

#### CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

#### **Travel and Exploration**

The history of travel writing dates back to the Bible, Caesar, the Vikings and the Crusaders, and its many themes include war, trade, science and recreation. Explorers from Columbus to Cook charted lands not previously visited by Western travellers, and were followed by merchants, missionaries, and colonists, who wrote accounts of their experiences. The development of steam power in the nineteenth century provided opportunities for increasing numbers of 'ordinary' people to travel further, more economically, and more safely, and resulted in great enthusiasm for travel writing among the reading public. Works included in this series range from first-hand descriptions of previously unrecorded places, to literary accounts of the strange habits of foreigners, to examples of the burgeoning numbers of guidebooks produced to satisfy the needs of a new kind of traveller - the tourist.

#### Mount Omi and Beyond

Mount Omi and Beyond is Archibald John Little's account of his travels in the Szechuan province of China. His journey took him from Chongqing to Mount Omi and the Tibetan border. Little professed to add nothing to the records of geographical exploration through his work, but aimed simply to provide a 'picture of China as it exists far removed from Western influence'. Little compares this part of China with Europe in the middle ages – in the colourful dress of the people, the absence of technology, and lack of communication with the outside world. He believed that this was a world nearing its end, as Western influences were reaching the Chinese ports through trade. Published in London in 1901, it contains a 'Sketch Map of Northern and Central Szechuan' and fifteen black and white photographs. Several other books by Little and by his intrepid wife are also reissued in this series.



Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection will bring back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.



# Mount Omi and Beyond

A Record of Travel on the Thibetan Border

ARCHIBALD JOHN LITTLE





#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paolo, Delhi, Dubai, Tokyo

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9781108013857

© in this compilation Cambridge University Press 2010

This edition first published 1901 This digitally printed version 2010

ISBN 978-1-108-01385-7 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.



## MOUNT OMI AND BEYOND



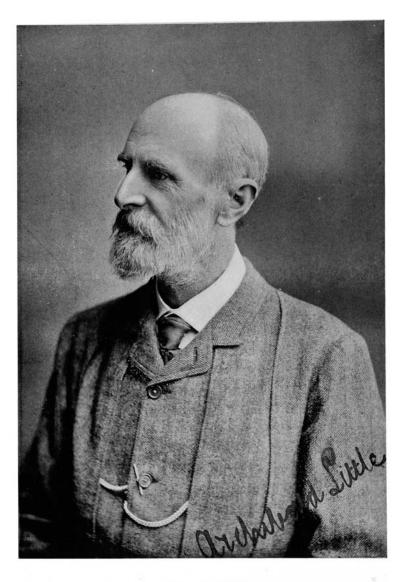
> Popular Edition in One Volume Large 8vo, price 7s. 6d. net.

#### IN THE FORBIDDEN LAND

An Account of a Journey in Tibet; Capture by the Tibetan Authorities; Imprisonment, Torture, and Ultimate Release. By A. Henry Savage Landor, Author of "Corea, the Land of the Morning Calm," &c. Also various Official Documents, including the Enquiry and Report by J. Larkin, Esq., appointed by the Government of India.

With a Map and 250 Illustrations





THE AUTHOR



### MOUNT OMI AND BEYOND

A RECORD OF TRAVEL ON THE THIBETAN BORDER

BY

ARCHIBALD JOHN LITTLE, F.R.G.S.

AUTHOR OF

"THROUGH THE YANGTSE GORGES," ETC.

WITH A MAP AND ILLUSTRATIONS

LONDON
WILLIAM HEINEMANN
1901



#### PREFACE

In publishing an account of what might almost be called "A Walking Tour on the Thibetan Border," I tender no addition to the records of geographical exploration, but simply a picture of China as it exists far removed from Western influence—a China which must ere long pass away as old Japan has done, though with slower steps. Many travellers have passed through the country on their way to and from Thibet, but few have lingered over the Chinese portion as we did, and none have travelled precisely the same route.

China is often regarded as a land of plains and paddy-fields, and it is a surprise to many dwellers on the Coast to learn that, barring the small Cheng Tu plateau in Northern Szechuan, there is scarcely an acre of level ground west of Ichang—nothing but range upon range of precipitous mountains. In penetrating these and in living in a far inland city like Chungking, one finds one's self en plein moyen age, and is enabled to realise the lives of our ancestors before the Reformation awakened men to think for themselves, and started them on the course which has left the Chinese, once our superiors, so far behind. We realise there how our own ancestors managed to live contentedly, as they undoubtedly did, in such, to us, utter discomfort. No newspapers, no public post, no roads beyond foot trails, no street



#### vi PREFACE

cleaning, no drains, no fires in winter, and no ice in summer. Against these drawbacks, however, we have the brilliant costumes of the Middle Ages pervading China to-day, all but the very poorest being richly and gracefully clad, while our modern dress is as unbecoming as our street architecture unattractive. The æsthetic feeling had the upper hand in our Middle Ages as it has in China to-day. We admire but with all our progress cannot rival the Gothic buildings of our rude forefathers. Chinese buildings seem to grow up intrinsically picturesque and in exquisite harmony with the surroundings among which they stand. Any one who has had the good fortune to peruse Garnier's Exploration of the Mékong must have been impressed by the romantic beauty displayed in his views of the mountain cities in Yunnan and Eastern Thibet. It is this harmony of Chinese towns and hamlets with surrounding nature that adds so much to the charm of the mountain views in inhabited districts. In uninhabited regions one has at least Nature pure and undefiled-not scarred by a funicular railway nor blistered with mammoth hotels.

Returning to the coast after a few years in the interior, it is hard to remember in what an incredibly backward condition ninety-nine hundredths of this vast and populous Empire yet remain. In Shanghai and the larger Treaty Ports, where the magic wand of Western progress has transformed Chinese stagnation into a bustling and prosperous activity, one fancies one's self in Europe until (as few residents do) one ventures out of the "settlements" into the native cities alongside, where filth and decay still reign supreme. The results of the war with Japan are gradually breaking down, in a friendly, or, where needs must, a forcible way, the opposition of the officials to the enlightenment of their people as to better things. Hence the life I have here



#### PREFACE

vii

described is nearing its end. Whether this end will be utter decay or a new life the next century will show. At present the Chinese, under their generally incompetent and corrupt Mandarinate, are like sheep without a shepherd. The wolves are howling round them. Will a *Chiu seng Chu*, the Messiah of Chinese lore, arise and save them, or will the fate of Poland overtake them? Any change from their present state can hardly but be for the better.

A simple remedy there is, had the officials but the sense to grasp it, namely, the opening up of China to European enterprise in the same way that Japan has thrown herself open by the late Treaty Revision. By this means order and progress may yet be infused into China, her immense resources be developed, and she be saved from the decay and decrepitude that have crept over her. The Western Powers had gone on propping up the crazy sham until a shove from the Japanese capsized it. The question before us residents in China now is: Will our representatives be instructed to work for progress, or will they be told to submit to snubs and to do their best as hitherto to support all the old abuses, fearing to face the unknown future, led by events instead of trying to guide them?

My wife was my companion on the trip to Ta Chien Lu, and to her energy in photographing under most difficult conditions and the trying interruptions of unruly crowds I am indebted for the illustrations that decorate this book.

These chapters originally appeared, as they were written, in the columns of the *North China Herald*, to the kindness of whose editor I am indebted for leave to republish them. I am encouraged to hope that they may now find approval among the larger circle of home readers.

The foregoing lines were written in 1899 before my return



viii

to China. Since then events have moved apace. Our future here depends it seems to me upon the action of the Allies in the North. If they are satisfied with the capture of Peking, and are bamboozled into a peace and a new treaty yielding on paper everything demanded, it will be 1860 over again, with the addition that the Chinese are now roused and it will only be a question of waiting until they are better and more universally armed to make another and possibly successful attempt to throw off the foreign yoke under which they now labour—officials and people alike.

PREFACE

But if the Allies with Britain and Japan in the van persevere until they have caught the Empress and Prince Tuan and the rest and bring them to trial, and set Kwanghsü or a "progressive" nominee on the throne—consistently opposing partition meanwhile—then we may hope for the real opening up of the country with resulting prosperity and peace.

ARCHIBALD JOHN LITTLE.

Chungking, September 1900.

The best thanks of the Author are due and are hereby tendered to the Secretary of the Royal Geographical Society and to Mrs. Isabella Bishop for permission to reproduce the map which accompanies this volume.



#### CONTENTS

INTRODUCTION Page 1

#### CHAPTER I

#### CHUNGKING TO THE BRINE WELLS RIVER

#### CHAPTER II

#### THE BRINE WELLS



X

#### CONTENTS

#### CHAPTER III

#### FROM TSZ' LUI CHING TO KIATING FU

#### CHAPTER IV

#### AT THE FOOT OF MOUNT OMI

#### CHAPTER V

#### ON THE SACRED MOUNTAIN'S SIDE

Life-sized Image of Tiger. Upwards and Onwards. Temple Breakfast.

Delightful Pine Wood. Hua Yen Ting, the one Taoist Temple on Mountain. Destructive Fires. On the Brink of a Precipice. Thanksgiving to the Earth. Lotus Rock Temple. Where Pusien washed his Elephant. Wealthy and Inhospitable Temple. Rest at Last! Virgin Forest. Wood Cutters' Path. Charred Images. Magnificent Panorama. Tei Tung Ping. First View of Snow Summits of Thibet. Rhododendron Jungle. Teh Fun! From Temple to Temple. Flesh and Blood Images. Summit Plateau. Awful Precipice. Thousand Buddhas' Shrine. Fifty Taels a Night. Picnicing on the Mountain. Golden Pavilion Temple



#### CONTENTS

хi

#### CHAPTER VI

#### ON OMI'S SUMMIT

Morning View. Mountain Sickness. Life in a Monastery. Precious Relics. Beautiful Fragments. Myriad Buddhas' Temple. Magnificent Cloud Effects. Chinese District. Temple Rivalries. Deft Carpenters. Two Table Mountains. Clean little Temple and Pleasing Priest. Erecting an Abbey. The Suicides' Precipice. Descending to Lei Tung Ping. Lamps of Mercy. Polite Begging. Glory of Buddha. Arrival of a Missionary. Panorama Below Us. Prognostications of Misfortune

Pp. 84-105

#### CHAPTER VII

#### THROUGH THE WILDERNESS AND BY THE TUNG RIVER

Early start. Down 3000 feet. Through the Wilderness. Romantic Goddess of Mercy River. At the Thieves' Rest. Green Snake. Wild Boars. Strings of Salt Porters. Exhausted by Heat. Thanks to a Taoist Nun. Ta Wei. Plucky Pony! Extraordinary Steepness. Wild Mountain Inn. Once more the Tung River. Home of the Independent Lolo. Golden Gate Village. Coming from the Play. Almost Impossible Inn. Rapid Rise and Fall of Rivers . . . . . . . . . . . . Pp. 106-119

#### CHAPTER VIII

#### UP THE SAI KING SHAN, OR DRY PRAYER BOOKS MOUNTAIN

#### CHAPTER IX

#### ANCIENT LOLOLAND



xii

#### **CONTENTS**

#### CHAPTER X

#### THE THIBETAN BORDER

#### CHAPTER XI

#### ROUND THE SNOWY RANGE INTO THIBET

Fei Yue Pass. Brick Tea Carriers. Phœnix Flat. Tung River Again. Cascade of Rocks. Buddha's Ear Precipice. Boundary Between China and Thibet. Seven Waterfalls Uniting Frontier Town. Flowers by River Path. Luting Bridge. Men Stationed to Help Travellers Across Bridge. Granite Mountains. Thibetan Villages. Thibetans. Letters to Dead Relations. Thibetan Names. Bullock Hide Coracle. Vertical Granite Wall. Tiled Temple Village. Tung now known as Golden Stream. Tarchendo Ravine. Thibetan Suspension Bridges. Arrival at Ta Chien Lu. Buttered Tea and Beef Steak

#### CHAPTER XII

#### TA CHIEN LU, ITS LAMAS, DOGS AND PONIES



#### CONTENTS

xiii

#### CHAPTER XIII

#### BACK IN CHINA AGAIN

Theatrical Scene at Yamen. Coolies Malingering. Sleeping in Brick-tea Porters' Refuge. Phœnix Flat. Fei Yueh Pass. Granite Monolith. Through Fields of Buckwheat. Ching Chi Wind. Pass of West Gap Barrier. Sitting Round Red-hot Coal Balls. Zigzaging up Great Elephant Pass. Discarded Sandals. Distilleries. Illegal. Water Parting Between Tung and Ya. Where Richthofen was Turned Back. Tavern of Yellow Earth. Who Repairs the Roads? . . Pp. 196-207

#### CHAPTER XIV

#### YACHOW AND THE BRICK-TEA DISTRICT

#### CHAPTER XV

#### RAFTING ON THE RIVER YA

#### CHAPTER XVI

#### FROM KIATING BACK TO CHUNGKING

Leaving Kiating. Rapid Setting on to Rocks. Beautiful Picture in Black and White. Many Buddhas. City of Refuge. Mantse Caves. Colossal Buddha. Sites of Yangtze Cities. Sui Fu. China Inland and American Baptist Missions. Pouring Rain. Dreaded Whirlpool. Buying Sugar at Na Chi. Shouting at Tiger Rapid. Another Colossal Buddha. Luchow, the Beautiful. China Inland Mission. Dangerous Rapid. Beautiful Country. Dark-green Orange Groves. Distilleries. Graveyards. Sugar Cane. River-favoured City. Oranges, Nothing but Oranges! Cat Gorge. Couchant Lion. Siao Nan Hai, Kwanyin's Shrines. Rock Fortress of Fu Tou Kwan. Mooring at the Gate of Great Peace



xiv

#### CONTENTS

#### CONCLUSION

Advantages of a Walking Tour. Changed Temper of People. Deep Hold of Buddhism, Safety of Travel. Advantage of Native Dress. Uncommon Steepness. Climate of Szechuan. Gridironed by Streams. Rise of Yangtze. Cost of Journey. Tribute Verse. The Snowguarded Treasure Peaks. Road to the Capital. Marco Polo's Sindafu. Chinese Degeneration. Manchu City. Main Yangtze according to Chinese. Irrigation of Chengtu Plain. Mantse Villages. Kueichow Ponies. Thibetan Sheep. Yaks. City of Sungpau. Foreign Missions. Dyangla Source of Yangtze. First Acquaintance with Sifan. Their Villages. Sifan Eccentricities. Hearths, Tsamba. Order and Neatness. Morals. England's Fear of Responsibility. Brick Tea. Chinese Destruction of Timber. Diminished Rivers. Snow-guarded Peaks. Crossing the Mountains. Hundreds of Green and Blue Marble Basins. Spick and Span Shrines. The Shrine of the Snow Mountains. Junction with the Sui Ning River. Natural and Artificial Obstacles to Traffic. Quartz Mining. Likin Examinations. Transit Passes. Lungen City. Magnificent Gorge. Eagle's Cliff. Amphitheatre of Limestone Mountains. Roman Catholic and Friends' Missions. White Salt. Private 



#### LIST OF ILLUSTRATIONS

The Author Frontispiece	
High Road to the Capital of Szechuan (Cheng Tu), showing Grave-	
mounds on each side, Bungalow and Crenelated Fort (Tchai) on	
Hill-top To face page	4
A Chinese Farm-house among the Cross Ranges between Chungking	
and Kiating ,, ,,	12
Family Group in the House of a Chinese Official , , ,	26
Chinese Agriculture—Fields of Opium Poppies in Flower	38
A Typical Road (!) in Szechuan	52
Ancient Bronze Pagoda in Shên Chi Sze Temple on Mount Omi.	
Its surface is covered with Miniature Buddhas, made probably	
in the Fifteenth Century	58
Summit of Mount Omi, with Temples	80
The Chief Priest of the Golden Temple, and Fragments of Bronze	
Temple, on Mount Omi (destroyed in A.D. 1544) ,, ,,	88
East Front of Sai King Mountain-an Amphitheatre of Rock	
	24
The Confined Valley of Ta Chien Lu	88
On the Great Brick Tea Road. Ears of Indian Corn drying under	
	08
"Paifang," or Memorial Arch, outside the South Gate of Yachow ,, ,, 2	12
	22
	30
	40
Sketch Map showing Mr. A. J. Little's Journeys in 1892-1897 . At end of Volum	•